



*Ministero del Lavoro, della Salute  
e delle Politiche Sociali*

DIPARTIMENTO DELLA PREVENZIONE E DELLA COMUNICAZIONE  
DIREZIONE GENERALE DELLA PREVENZIONE SANITARIA  
SETTORE SALUTE  
UFFICIO V - MALATTIE INFETTIVE E PROFILASSI INTERNAZIONALE

A

**Prot.DGPREV.V/P/**

A

ASSESSORATI ALLA SANITA' REGIONI  
STATUTO ORDINARIO E SPECIALE  
LORO SEDI

ASSESSORATI ALLA SANITA' PROVINCE  
AUTONOME TRENTO E BOLZANO  
LORO SEDI

**E, PER CONOSCENZA**  
ALL'UFFICIO DI GABINETTO  
SEDE

AL COORDINAMENTO INTERREGIONALE  
PREVENZIONE  
VIA TADDEO ALDEROTTI 26/N  
FIRENZE

**OGGETTO: influenza da virus AH1N1v:**

- **individuazione dei servizi pubblici essenziali e delle prestazioni indispensabili rilevanti ai fini della vaccinazione del relativo personale;**
- **consenso informato.**

Con riferimento alle previsioni di cui all'articolo 2, comma 1, dell'Ordinanza 30 settembre 2009, a titolo "Misure urgenti in materia di protezione AH1N1v", si trasmette una sinossi di ricapitolazione dei servizi pubblici essenziali e delle prestazioni indispensabili rilevanti ai fini della vaccinazione del relativo personale (Allegato 1).

Con l'occasione, allo scopo di rendere omogenea la raccolta del consenso informato delle persone da sottoporre a vaccinazione (così come previsto dall'articolo 2, comma 2, della medesima Ordinanza 30 settembre 2009), si trasmette altresì un fac simile di consenso informato (Allegato 2).

Alla luce di quanto sopra, si prega di voler dare la massima diffusione alla presente.

IL VICE MINISTRO  
Prof. Ferruccio FAZIO

## ALLEGATO I

### INDIVIDUAZIONE DEI SERVIZI PUBBLICI ESSENZIALI E DELLE PRESTAZIONI INDISPENSABILI RILEVANTI AI FINI DEL PIANO DI VACCINAZIONE DEL RELATIVO PERSONALE AVVOCATI

#### Attività professionale nella **materia penale e civile** al fine di garantire le seguenti prestazioni:

- a) all'assistenza al compimento degli atti di perquisizione e sequestro, alle udienze di convalida dell'arresto e del fermo, a quelle afferenti misure cautelari, agli interrogatori ex art. 294 del codice di procedura penale, all'incidente probatorio ad eccezione dei casi in cui non si verta in ipotesi di urgenza, come ad esempio di accertamento peritale complesso, al giudizio direttissimo e al compimento degli atti urgenti di cui all'articolo 467 del codice di procedura penale, nonché ai procedimenti e processi concernenti reati la cui prescrizione maturi durante il periodo di astensione, ovvero, se pendenti nella fase delle indagini preliminari, entro 360 giorni, se pendenti in grado di merito, entro 180 giorni, se pendenti nel giudizio di legittimità, entro 90 giorni;
- b) nei procedimenti e nei processi in relazione ai quali l'imputato si trovi in stato di custodia cautelare o di detenzione, ove l'imputato chieda espressamente, analogamente a quanto previsto dall'art. 420 ter comma 5 (introdotto dalla legge n. 479/1999) del codice di procedura penale, che si proceda malgrado l'astensione del difensore. In tal caso il difensore di fiducia o d'ufficio, non può legittimamente astenersi ed ha l'obbligo di assicurare la propria prestazione professionale.
- c) a provvedimenti cautelari, provvedimenti sommari di cognizione ai sensi dell'art. 19 decreto legislativo n. 5/2003, allo stato e alla capacità delle persone, ad alimenti, alla comparizione personale dei coniugi in sede di separazione o di divorzio o nei procedimenti modificativi e all'affidamento o mantenimento di minori;
- d) alla repressione della condotta antisindacale, nella fase di cognizione sommaria prevista dall'art. 28 della legge n. 300/1970, ed ai procedimenti aventi ad oggetto licenziamenti individuali o collettivi ovvero trasferimenti, anche ai sensi della normativa di cui al decreto legislativo n. 165/2001;
- e) a controversie per le quali è stata dichiarata l'urgenza ai sensi dell'art. 92, comma 2, del regio decreto n. 12/1941 e successive modificazioni ed integrazioni;
- f) alla dichiarazione o alla revoca dei fallimenti;
- g) alla convalida di sfratto, alla sospensione dell'esecuzione, alla sospensione o revoca dell'esecutorietà di provvedimenti giudiziali;
- h) alla materia elettorale.

#### Attività professionale nella **materia amministrativa e tributaria** al fine di garantire le seguenti prestazioni:

- a) nei procedimenti cautelari e urgenti;
- b) nei procedimenti relativi alla materia elettorale.

#### **ENTI PUBBLICI NON ECONOMICI**

#### Servizi pubblici essenziali:

- a) assistenza ai minori e ai soggetti ospiti nelle strutture sociali;
- b) protezione civile, servizio dighe, vigilanza nei parchi nazionali;

- c) servizi di informazione , servizi degli uffici di frontiera;
- d) assistenza sanitaria, igiene e sanità pubblica;
- e) servizi di supporto logistico e organizzativo;
- f) specifici servizi del personale;
- g) erogazione di pensioni, di indennità e di rendite.

Personale necessario a garantire le seguenti prestazioni indispensabili:

**A) Assistenza sanitaria, igiene e sanità pubblica**

- a) pronto soccorso medico e chirurgico;
- b) pronto soccorso emotrasfusionale;
- c) servizio trasporto infermi;
- d) prestazioni terapeutiche già in atto o da avviare, ove non dilazionabili senza danno per le persone interessate; trattamenti sanitari obbligatori;
- e) referti, denunce, certificazioni e attività connesse alla emanazione di provvedimenti contingibili e urgenti.

**B) Servizi di supporto logistico organizzativo**

- a) Servizio di portineria sufficiente a garantire l'accesso per la erogazione delle prestazioni indicate nella lett. A) e limitatamente alle strutture e ai lavoratori direttamente interessati;
- b) raccolta e smaltimento dei rifiuti speciali, tossici o nocivi, per quanto di competenza e secondo la legislazione vigente;

**C) Servizi di informazione e servizi di frontiera**

- a) approvvigionamento, attraverso le fonti ordinarie, delle notizie inerenti le condizioni di transitabilità e la loro diffusione mediante i canali radiofonici, televisivi e telefonici.
- b) attività di assistenza automobilistica nei confronti di coloro che transitano in entrata o in uscita attraverso il confine del territorio italiano;

**D) Servizi di protezione civile , servizio dighe e vigilanza nei parchi nazionali**

- a) Attività di sorveglianza idraulica dei fiumi, degli altri corsi d'acqua e dei bacini idrici: periodo di preallarme e di piena;
- b) attività di antibraconaggio e antincendi nei parchi nazionali;
- c) attività di protezione civile, da presidiare con personale in reperibilità.

**E) Assistenza ai minori e ai soggetti ospiti nelle strutture sociali**

- a) assistenza agli ospiti nelle strutture sociali dei Centri di riabilitazione e protesi e delle Case di soggiorno gestite dagli enti;
- b) assistenza ai minori nei collegi, nei convitti, nei centri di vacanza studio all'estero, nei soggiorni climatici gestiti dagli enti;
- c) assistenza ai soggetti ospiti nei campi profughi gestiti dagli enti.

**F) Specifici servizi del personale**

Attività del servizio del personale limitatamente all'erogazione degli assegni e delle indennità con funzioni di sostentamento; tale servizio deve essere garantito per il periodo di tempo strettamente necessario in base all'organizzazione dei singoli Enti.

**G) Erogazione di pensioni di indennità e di rendite**

- a) pagamento delle pensioni, delle indennità sociali e di adeguamento delle rendite previdenziali, aggiornati secondo il calendario e le scadenze previsti per ogni categoria;
- b) erogazione delle altre prestazioni previdenziali (indennità di disoccupazione, di t.b.c., di CIG , ecc), nel rispetto delle periodicità stabilite.

**CROCE ROSSA ITALIANA**

Personale necessario a garantire le seguenti prestazioni indispensabili:

- 1) Servizio di pronto soccorso e trasporto infermi;
- 2) attività di protezione civile;

- 3) assistenza agli ospiti dei centri di riabilitazione;
- 4) assistenza ai soggetti ospiti nel CPT e CPA;
- 5) attività di erogazione stipendi limitatamente alle giornate di erogazione degli assegni;
- 6) servizio di portineria per garantire l'accesso per l'erogazione dei servizi di cui ai punti precedenti

## **ISTITUTO POLIGRAFICO ZECCA DELLO STATO**

### **Servizio essenziale:**

Personale necessario a garantire la produzione della Gazzetta Ufficiale - Parte Prima anche in situazioni conflittuali, limitatamente alla fase di preparazione, stampa, allestimento, consegna agli Organi Istituzionali, vendita in agenzia, diffusione telematica.

## **MAGISTRATI**

Personale necessario a garantire i seguenti servizi essenziali:

**attività investigative, istruttorie, processuali di qualsiasi natura, relative ai procedimenti indicati nella legge 7 ottobre 1969, n. 742** e successive modificazioni, con le precisazioni e limitazioni seguenti:

- a) In materia civile e del lavoro limitatamente ai processi relativi ai licenziamenti e ai procedimenti sommari di natura cautelare, inclusi quelli previsti dalle leggi speciali in tema di repressione delle condotte antisindacali e discriminatorie;
- b) In materia penale nei procedimenti e processi con imputati detenuti, nonchè in relazione al compimento degli atti urgenti previsti dall'art. 467 c.p.p., o ai procedimenti e processi relativi ai reati per cui è imminente la prescrizione o, se pendenti in Cassazione maturi nei successivi 90 giorni;
- c) In materia di sorveglianza salvo che nei procedimenti concernenti i condannati in fase di sospensione dell'esecuzione, e alle attività non aventi carattere processuale;
- d) Hanno natura cautelare ed urgente tutte le controversie, civili o penali, in cui l'efficacia di un provvedimento decada se non convalidato o confermato entro termini perentori;
- e) Debbono altresì essere sempre assicurati gli adempimenti urgenti ed indifferibili dei pubblici ministeri non previsti dalle indicazioni precedenti

### **Magistrati amministrativi**

Personale necessario a garantire l'attività relativa ai provvedimenti propriamente cautelari, e le cause in materia elettorale.

### **Magistrati Corte dei Conti**

Personale necessario a garantire, per il versante della giurisdizione, i provvedimenti cautelari; per il versante del controllo, i provvedimenti da sottoporre a riscontro in via preventiva per i quali verrebbero a scadenza i relativi termini perentori di cui all'art. 3, comma 2, della legge 14 gennaio 1994 n. 20; per il versante della Procura, gli atti di citazione la cui omessa emissione porterebbe al mancato rispetto del termine perentorio di cui all'art. 5, comma 1, della legge 14 gennaio 1994 n. 19.

### **Magistrati Onorari di Tribunale**

Personale necessario a garantire i servizi essenziali:

le attività investigative, istruttorie, processuali di qualsiasi natura, relative ai procedimenti indicati nella l. 7 ottobre 1969, n. 742 e successive modificazioni, con le precisazioni e limitazioni seguenti:

- a) In materia civile e del lavoro limitatamente ai processi relativi ai licenziamenti e ai procedimenti sommari di natura cautelare, inclusi quelli previsti dalle leggi speciali in tema di repressione delle condotte antisindacali e discriminatorie;
- b) In materia penale nei procedimenti e processi con imputati detenuti e in relazione al compimento degli atti urgenti previsti dall'art. 467 c.p.p., o ai procedimenti e processi relativi ai reati per cui è imminente la prescrizione o, se pendenti in Cassazione maturi nei successivi 90 giorni;
- c) In materia di sorveglianza salvo nei procedimenti concernenti i condannati in fase di sospensione dell'esecuzione, e alle attività non aventi carattere processuale;
- d) Hanno natura cautelare ed urgente tutte le controversie, civili o penali, in cui l'efficacia di un provvedimento decada se non convalidato o confermato entro termini perentori;
- e) Debbono altresì essere sempre assicurati gli adempimenti urgenti ed indifferibili dei pubblici ministeri non previsti dalle indicazioni precedenti."

### **Giudici di Pace**

Personale necessario a garantire la trattazione delle cause civili, penali ed in materia di sanzioni amministrative in presenza delle seguenti condizioni:

- a) nelle cause civili ordinarie riguardanti i rapporti tra proprietari e detentori di immobili adibiti a civile abitazione in materia di immissione di fumo o calore, esalazioni, rumori, scuotimenti e simili propagazioni che superino la normale tollerabilità, ove si configuri un pericolo per la salute del legittimato all'azione e per tutti i casi in cui dalla sospensione dell'attività giudiziaria o amministrativa possa derivare un pericolo per la sicurezza, la salute e la incolumità dei cittadini".
- b) nelle cause di opposizione delle sanzioni amministrative in cui il trasgressore o il responsabile civile abbia chiesto la sospensione del provvedimento opposto, quando possa apparire fondata la domanda e grave ed irreparabile il pregiudizio addotto.
- c) nei procedimenti in materia penale:
  - nei dieci giorni entro i quali il giudice deve fissare la nuova udienza per la decisione del tipo di sanzione da infliggere all'imputato ai sensi dell'art. 33, 3° comma, del D.lgs. n. 274 del 2000;
  - quando per i reati di particolare tenuità ed in assenza di opposizione, l'ulteriore corso del procedimento possa arrecare pregiudizio alle esigenze di lavoro, di studio, di famiglia o di salute della persona sottoposta a indagini o dell'imputato;
  - per evitare un apprezzabile ritardo nei provvedimenti del giudice nel corso delle indagini o nella definizione dei processi riguardanti i reati di cui all'art. 186 e 187 del decreto legislativo 30.04.1992 n. 285 (guida sotto l'influenza dell'alcool o sotto l'influenza di sostanza stupefacenti o psicotrope).

### **Magistrati Militari**

Personale necessario a garantire i seguenti servizi essenziali:

Le attività investigative, istruttorie, processuali di qualsiasi natura, relative ai procedimenti indicati nella l. 7 ottobre 1969, n. 742 e successive modificazioni, con le precisazioni e limitazioni seguenti:

- a) nei procedimenti e processi con imputati detenuti ed in relazione al compimento degli atti urgenti previsti dall'art. 467 c.p.p. o ai procedimenti e processi relativi ai reati per cui è imminente la prescrizione o, se pendenti in Cassazione maturi nei successivi 90 giorni
- b) in relazione a tutte le attività procedurali e processuali già fissate che richiedano la partecipazione a qualsiasi titolo di militari in procinto di partire per operazioni militari in territorio estero;
- c) In materia di sorveglianza relativamente ai procedimenti concernenti i condannati in fase di sospensione dell'esecuzione, e alle attività non aventi carattere processuale;

- d) Hanno natura cautelare ed urgente tutte le controversie in cui l'efficacia di un provvedimento decada se non convalidato o confermato entro termini perentori;
- e) Debbono altresì essere sempre assicurati gli adempimenti urgenti ed indifferibili dei pubblici ministeri non previsti dalle indicazioni precedenti.

### **Magistrati Tributari**

Personale necessario ad assicurare un livello di prestazioni compatibile con le finalità di cui all'art. 1, comma 2 lett. e), della legge n. 146/1990, come modificata dalla legge n. 83/2000. In particolare con riferimento le attività connesse ai provvedimenti propriamente cautelari.

## **MINISTERI**

### **Servizi pubblici essenziali:**

- a) produzione e distribuzione di energia e beni di prima necessità, nonché gestione e manutenzione dei relativi impianti, per quanto attiene alla sicurezza degli stessi;
- b) amministrazione della giustizia;
- c) attività di tutela della libertà e della sicurezza della persona;
- d) igiene, sanità ed attività assistenziali;
- e) attività connesse al servizio doganale ove previsto;
- f) trasporti;
- g) protezione ambientale e vigilanza sui beni culturali;
- h) servizio elettorale;
- i) protezione civile;
- l) erogazione di assegni e indennità con funzioni di sostentamento;
- m) istruzione pubblica.

### **Personale necessario a garantire le seguenti prestazioni indispensabili:**

Ciascuna Amministrazione provvede secondo le proprie competenze:

- a) salvaguardia dell'integrità degli impianti nonché sicurezza e funzionamento degli impianti a ciclo continuo:
  - custodia del patrimonio artistico, archeologico e monumentale, dei natanti, dei depositi munizioni e carburanti;
- b) attività giudiziaria:
  - Ministero della giustizia, Ministero della difesa, Ministero Economia e finanze: limitatamente all'assistenza alle udienze nei processi con rito direttissimo o con imputati in stato di fermo o detenzione, ai provvedimenti restrittivi della libertà personale; ai provvedimenti cautelari, urgenti ed indifferibili;
- c) ordine pubblico, sicurezza e relazioni internazionali:
  - Ministero della giustizia: Amministrazione penitenziaria e giustizia minorile, limitatamente alle attività amministrative relative alla custodia dei detenuti ed alla confezione e distribuzione dei pasti;
  - Ministero dell'interno: Ufficio di Gabinetto del prefetto, cifrario e archivio generale della questura;
  - Ministero degli affari esteri: centro cifra e telecomunicazioni in Italia e all'estero, prestazioni indispensabili di tutela dell'integrità ed incolumità dei connazionali all'estero e nell'ambito dell'unità di crisi;
- d) attività sanitaria:
  - Ministero della salute: sanità marittima ed aerea e servizio sanitario di confine, per gli animali vivi e per le merci rapidamente deperibili e non conservabili in frigorifero, nonché per i medicinali salvavita e nei casi di prevenzione di epidemie;

- Ministero della giustizia: assistenza sanitaria ai detenuti;
- Ministero della difesa - enti della sanità militare: servizio di pronto soccorso e pronto intervento
- e) Ministero delle attività produttive: attività di propria competenza connessa allo sdoganamento di merce rapidamente deperibile non conservabile in frigorifero, medicinali salvavita ed animali vivi, ove previsto;
- f) attività di sorveglianza idraulica di fiumi e altri corsi d'acqua e dei bacini idrici:
  - periodo di preallarme e di piena;
- g) attività di segnalazione costiera, marittima, terrestre ed aerea;
- h) servizio elettorale:
  - attività indispensabili nei giorni precedenti alla scadenza dei termini previsti dalla normativa vigente, per assicurare il regolare svolgimento delle consultazioni elettorali;
- i) informazioni e notizie per il servizio meteorologico, per gli avvisi ai naviganti e per la viabilità, anche ai fini del soccorso aereo, marittimo e stradale;
- l) servizio attinente alla protezione civile:
  - attività relative ai piani di protezione civile da svolgere anche con personale in reperibilità qualora previste in via ordinaria anche nei giorni festivi;
- m) erogazione di assegni e di indennità con funzioni di sostentamento:
  - attività del servizio personale limitatamente all'erogazione degli emolumenti retributivi sopra citati, alla compilazione ed al controllo delle distinte per il versamento dei contributi previdenziali, in coincidenza con le scadenze di legge;
- n) attività di supporto al funzionamento dei servizi scolastici durante lo svolgimento degli scrutini, degli esami di idoneità e di ciclo conclusivo.

### **Consiglio di Stato e dei Tribunali amministrativi regionali**

Personale amministrativo necessario a garantire le seguenti prestazioni indispensabili:

- a) le attività strettamente collegate alla trattazione delle istanze cautelari e ricorsi elettorali;
- b) la ricezione dei ricorsi da presentare a pena di decadenza nel giorno di sciopero;
- c) la ricezione dei ricorsi con richiesta di provvedimento cautelare presidenziale;
- d) il pagamento degli stipendi, delle pensioni e delle indennità sociali

### **Ministero della Difesa**

Personale necessario a garantire le seguenti prestazioni indispensabili:

#### **1. Attività riguardante la sicurezza degli impianti e custodia del patrimonio**

Sorveglianza e custodia natanti, bacini, depositi munizioni e carburanti nei casi in cui sono affidate esclusivamente a personale civile e nei limiti indispensabili.

#### **2. Attività giudiziaria - organi della giustizia militare**

Assistenza all'udienza nei processi con imputati arrestati, fermati o sottoposti a misure cautelari personali di tipo custodiale per i reati per i quali si procede;

Provvedimenti restrittivi della libertà personale;

Provvedimenti cautelari ed urgenti quando siano diretti a garantire il godimento dei diritti costituzionalmente protetti indicati dall'art. 1, primo comma, della legge 12 giugno 1990, n. 146.

#### **3. Attività per il funzionamento degli impianti a ciclo continuo**

a) Assicurare i servizi di produzione, trasformare e distribuzione di energia elettrica e termica, nonché, per gli impianti idraulici, garantire anche la depurazione e lo smaltimento delle acque reflue (servizio ecologico)

b) Assicurare la continuità di funzionamento dei gruppi elettrogeni e TLC limitatamente ai servizi a ciclo continuo e/o di emergenza nei casi in cui è affidata esclusivamente a personale civile e comunque per l'area SMD e DIFESA GABINETTO.

#### **4. Attività sanitaria**

a) Pronto soccorso parchi di salvataggio, camera di decompressione

b) Enti della Sanità militare, limitatamente al servizio di pronto soccorso e pronto intervento

#### **5. Attività di segnalazione costiera e marittima**

#### **6. Attività di informazione e notizie per il servizio meteorologico**

Garantire l'acquisizione e la diffusione delle informazioni e notizie per il servizio meteorologico

#### **7. Attività di protezione civile**

Prestazioni di emergenza per garantire l'operatività delle Unità navali adibite a compiti di soccorso e protezione civile.

Prestazioni ridotte anche con il personale in reperibilità.

#### **8. Attività per l'erogazione di assegni e indennità con funzione di sostentamento**

Pagamento degli stipendi e delle pensioni nei giorni prefissati per il tipo di servizio in base all'organizzazione presso i singoli Enti dell'A.D.

#### **9. Attività di produzione e distribuzione di beni di prima necessità, nonché di gestione e manutenzione dei relativi impianti**

Garantire, ove non possibile il ricorso al servizio sostitutivo, la predisposizione e distribuzione di pasti unici nelle aree operative, limitatamente al personale militare preposto all'attività di pronto impiego, laddove detto servizio è prestato esclusivamente da personale civile nonché garantire ai degenti nelle strutture sanitarie, ove non possibile il ricorso a servizio sostitutivo, la preparazione di diete speciali e la distribuzione dei pasti.

### **Ministero della Giustizia**

Nell'ambito dell'Amministrazione giudiziaria costituiscono servizi essenziali quelli relativi:

- 1) all'assistenza in udienza nei processi con imputati arrestati, fermati o sottoposti a misure cautelari personali di tipo custodiale per i reati per i quali si procede;
- 2) ai provvedimenti restrittivi della libertà personale;
- 3) ai provvedimenti cautelari ed urgenti quando siano diretti a garantire il godimento dei diritti costituzionalmente protetti indicati nell'art. 1, Co. 1 della l. 12 gennaio 1991, n.° 146;
- 4) al servizio elettorale;
- 5) al pagamento degli stipendi.

Al fine di garantire i servizi essenziali vengono individuati i seguenti profili professionali:

- a) Collaboratore di cancelleria;
- b) Assistente giudiziario;
- c) Operatore amministrativo o stenodattilografo o dattilografo;
- d) Addetto ai servizi di vigilanza e custodia
- e) Addetto ai servizi ausiliari e di anticamera;
- f) Conducente di automezzi speciali;
- g) Operatore U.N.E.P.

Per il servizio relativo al pagamento degli stipendi si ha riguardo al personale delegato alla riscossione e addetto alla cassa.

## POSTE

### **Personale necessario a garantire le seguenti prestazioni indispensabili:**

- a) Accettazione delle raccomandate e delle assicurate. Il servizio da rendere all'utenza è limitato alla sola fase dell'accettazione e non anche a quella dell'inoltro degli oggetti.
- b) Pagamento dei ratei di pensione in calendario.
- c) Accettazione e trasmissione dei telegrammi e telefax. Il servizio da rendere all'utenza riguarda sia la fase dell'accettazione, anche a mezzo telefonico o telematico, sia quello dell'inoltro.
- d) Servizio di accettazione, smistamento e recapito delle cartoline precetto all'insorgere dell'emergenza segnalata dal Ministero della Difesa.
- e) Servizi di sorveglianza e di telesorveglianza per la sicurezza delle persone, per la salvaguardia e la funzionalità degli impianti, per la custodia dei fondi e dei valori, per la efficienza dei mezzi e delle attrezzature.

## SETTORE RADIOTELEVISIVO PUBBLICO

Personale giornalistico e Personale tecnico e amministrativo RAI affinché siano garantite le prestazioni indispensabili collegate direttamente o indirettamente:

- alla trasmissione di eventi che, per la loro peculiarità, sono indicati espressamente con delibera dall'Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni (*Delibera n. 47/06/CONS del 25 gennaio 2006 (che segue), formulata dall'Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni, in tema di "Individuazione degli eventi la cui trasmissione costituisce prestazione essenziale da assicurare in caso di sciopero del personale RAI"*);
- alle trasmissioni elettorali, referendarie o comunque afferenti alle diverse forme di comunicazione politica regolamentate dalla Commissione Parlamentare per l'indirizzo Generale e la Vigilanza dei Servizi Radiotelevisivi ed a quelle d'informazione ed approfondimento che, nei periodi di campagna elettorale per i referendum e per le elezioni europee, nazionali, regionali, provinciali e comunali - ivi compreso l'eventuale periodo di ballottaggio - e per i due giorni successivi al compimento delle operazioni di voto, vengono ricondotte sotto la responsabilità di un Direttore di Testata ai sensi della legge n. 28 del 22 febbraio 2000;
- alle trasmissioni - diverse dai notiziari giornalistici per i quali valgono le previsioni di cui ai successivi punti a), b), f) - destinate alle minoranze linguistiche ed all'estero la cui realizzazione è frutto di accordi o specifiche convenzioni con le Pubbliche Amministrazioni.

Inoltre, in relazione alla normale programmazione giornaliera, dovranno essere assicurati:

- a. due giornali radio per il primo canale radiofonico ed un giornale radio sia per il secondo che per il terzo canale radiofonico, della durata di circa 6 minuti;
- b. due edizioni di ciascun telegiornale nazionale della durata di circa 6 minuti;
- c. un'edizione del telegiornale regionale della durata di circa 5 minuti;
- d. tre aggiornamenti del servizio di Televideo, nelle fasce mattutina, meridiana e serale per consentire l'informazione anche ai non udenti;
- e. due specifici TG di circa sei minuti per i canali televisivi satellitari *all-news*;
- f. due specifici GR per la produzione informativa per gli Italiani all'estero curata da Rai International. Di concerto tra Azienda, Testata, Usigrai e CDR interessato sarà verificata di volta in volta l'opportunità di garantire alcune traduzioni in lingua straniera dei GR;
- g. due aggiornamenti dell'offerta giornalistica aziendale in Internet.

**Delibera n. 47/06/CONS del 25 gennaio 2006, formulata dall’Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni,**

Eventi la cui trasmissione costituisce prestazione da assicurare in caso di sciopero:

a) tutti gli avvenimenti di interesse sovranazionale di cui la RAI ottiene i diritti televisivi. In particolare:

- 1) le Olimpiadi estive ed invernali;
- 2) la finale e tutte le partite della nazionale italiana nel campionato del mondo di calcio;
- 3) la finale e tutte le partite della nazionale italiana nel campionato europeo di calcio;
- 4) tutte le partite della nazionale italiana di calcio, in casa e fuori casa, in competizioni ufficiali;
- 5) la finale e le semifinali della *Champions League* e della Coppa UEFA qualora vi siano coinvolte squadre italiane;
- 6) il Giro d’Italia;
- 7) il Gran Premio d’Italia automobilistico di Formula 1;
- 8) la Gara Motomondiale in Italia;
- 9) eventi dei campionati mondiali ed europei di discipline sportive in cui sono impegnati atleti nazionali;

b) le trasmissioni a carattere istituzionale per:

- 1) le ricorrenze istituzionali;
- 2) le principali ricorrenze civili e religiose;
- 3) le comunicazioni istituzionali;
- 4) i notiziari straordinari;

c) le trasmissioni a carattere sociale:

- 1) la raccolta fondi per scopi di ricerca e/o beneficenza.

d) le trasmissioni di costume:

- 1) il Festival della canzone italiana di Sanremo;
- 2) gli eventi connessi alla ricorrenza della festa del primo maggio.

**REGIONI E AUTONOMIE LOCALI E CAMERE DI COMMERCIO (PERSONALE NON DIRIGENTE)**

1. Personale necessario a garantire i seguenti Servizi pubblici essenziali:

- a) *stato civile e servizio elettorale;*
- b) *igiene, sanità ed attività assistenziali;*
- c) *attività di tutela della libertà della persona e della sicurezza pubblica;*
- d) *produzione e distribuzione di energia e beni di prima necessità, nonché la gestione e la manutenzione dei relativi impianti, limitatamente a quanto attiene alla sicurezza degli stessi;*
- e) *raccolta e smaltimento dei rifiuti urbani e speciali;*
- f) *trasporti;*
- g) *servizi concernenti l’istruzione pubblica;*
- h) *servizi del personale;*
- i) *servizi culturali.*

2. Nell’ambito dei servizi essenziali di cui al comma 1 è garantita, con le modalità di cui agli artt. 3, 4 e 5, esclusivamente la continuità delle seguenti **prestazioni indispensabili** per assicurare il rispetto dei valori e dei diritti costituzionalmente tutelati:

3. raccoglimento delle registrazioni di nascita e di morte;
4. attività prescritte in relazione alle scadenze di legge per assicurare il regolare svolgimento delle consultazioni elettorali dalla data di pubblicazione del decreto di convocazione dei comizi elettorali fino alla consegna dei plichi agli uffici competenti;
5. servizi cimiteriali limitatamente al trasporto, ricevimento ed inumazione delle salme;

6. servizio di pronto intervento e di assistenza, anche domiciliare, per assicurare la tutela fisica, la confezione, la distribuzione e somministrazione del vitto a persone non autosufficienti ed ai minori affidati alle apposite strutture a carattere residenziale;
7. farmacie comunali: prestazioni ridotte con personale anche in reperibilità;
8. servizio attinente ai mattatoi, limitatamente alla conservazione della macellazione nelle celle frigorifere e per la conservazione delle bestie da macello;
9. servizio attinente ai magazzini generali, limitatamente alla conservazione ed allo svincolo dei beni deteriorabili;
10. servizio attinente alla rete stradale (ivi compreso lo sgombero delle nevi), idrica, fognaria e di depurazione, con ridotto numero di squadre di pronto intervento in reperibilità 24 ore su 24;
11. servizio cantieri, limitatamente alla custodia e sorveglianza degli impianti, nonché alle misure di prevenzione per la tutela fisica dei cittadini;
12. fornitura di acqua, luce e gas, da garantire attraverso un ridotto numero di personale come nei giorni festivi nonché con la reperibilità delle squadre di pronto intervento ove normalmente previste;
13. servizio attinente ai giardini zoologici e fattorie, limitatamente all'intervento igienico sanitario e di vitto per gli animali e alla custodia degli stessi;
14. servizio di polizia municipale, da assicurare con un nucleo di personale adeguato limitatamente allo svolgimento delle prestazioni minime riguardanti:
  - a) attività richiesta dall'autorità giudiziaria e interventi in caso di trattamenti sanitari obbligatori;
  - b) attività di rilevazione relativa all'infortunistica stradale;
  - c) attività di pronto intervento;
  - d) attività della centrale operativa;
  - e) vigilanza casa municipale;
  - f) assistenza al servizio di cui al n. 8, in caso di sgombero della neve;
15. servizi culturali: da assicurare solo l'ordinaria tutela e vigilanza dei beni culturali di proprietà dell'amministrazione;
16. servizi del personale limitatamente all'erogazione degli assegni con funzione di sostentamento ed alla compilazione e al controllo delle distinte per il versamento dei contributi previdenziali ove coincidente con l'ultimo giorno di scadenza di legge;
17. servizio di protezione civile, da presidiare con personale in reperibilità;
18. servizio di nettezza urbana, nei termini fissati dal vigente accordo di settore;
19. servizio attinente alle carceri mandamentali, limitatamente alla vigilanza, confezione e distribuzione del vitto;
20. servizi educativi e scolastici, secondo le indicazioni degli artt. 3 e 4 del presente accordo;
21. servizio trasporti, ivi compresi quelli gestiti dagli autoparchi: sono garantiti i servizi di supporto erogati in gestione diretta ad altri servizi comunali riconosciuti tra quelli essenziali;
22. rilascio certificati e visure dal registro delle imprese con diritto di urgenza per partecipazione a gare di appalto;
  - deposito bilanci e atti societari;
  - certificazione per l'esportazione e l'importazione temporanea di merce (carnet ATA-TIR);
  - certificazione per lo sdoganamento limitatamente alle merci deperibili;
 tali prestazioni sono garantite solo limitatamente alle scadenze di legge, ove previste;
  - registrazione brevetti.

### **DISCIPLINA PARTICOLARE PER IL PERSONALE DOCENTE DELLE SCUOLE MATERNE E DELLE ALTRE SCUOLE GESTITE DAGLI ENTI LOCALI**

1. Personale necessario a garantire le seguenti prestazioni indispensabili:

- a) attività, dirette e strumentali, riguardanti lo svolgimento degli scrutini e degli esami finali nonché degli esami di idoneità;
- b) attività, dirette e strumentali, riguardanti lo svolgimento degli esami finali, con particolare riferimento agli esami conclusivi dei cicli di istruzione dei diversi ordini e gradi del sistema scolastico (esami di licenza elementare, esami di licenza media, esami di qualifica professionale e di licenza d'arte, esami di abilitazione del grado preparatorio, esami di stato);
- c) vigilanza sui minori durante i servizi di refezione, ove funzionanti, nei casi in cui non sia possibile una adeguata sostituzione del servizio;

### **DISCIPLINA PARTICOLARE PER IL PERSONALE EDUCATIVO DEGLI ASILI NIDO**

Personale necessario a garantire le seguenti prestazioni indispensabili: svolgimento dell'attività educativa, di assistenza e vigilanza dei bambini.

#### **ATER (ex IACP)**

Personale necessario a garantire i seguenti servizi pubblici essenziali e prestazioni indispensabili:

- a) gestione e manutenzione degli impianti e del patrimonio dell'Ente (in proprietà o gestione, ivi compresa la sede dell'Ente), limitatamente alla tutela dell'incolumità di cose e persone;
- b) servizi del personale.
- c) servizio cantieri, limitatamente alla custodia e sorveglianza degli impianti, nonché misure di prevenzione per la tutela fisica dei cittadini;
- d) attività antinfortunistica e di pronto intervento;
- e) servizi del personale limitatamente all'erogazione degli emolumenti retributivi, all'erogazione degli assegni con funzione di sostentamento ed alla compilazione e al controllo delle distinte per il versamento dei contributi previdenziali per le scadenze di legge;
- f) servizio di protezione civile, per quanto di eventuale competenza dell'azienda, da presidiare con personale in reperibilità;

#### **ENEA**

Personale necessario a garantire i seguenti servizi pubblici essenziali e Prestazioni indispensabili:

##### A) Protezione civile e tutela della sicurezza pubblica

- 1) Attività relativa a prestazioni attinenti ai servizi di protezione civile.
- 2) Attività volte a fronteggiare situazioni di emergenza, dichiarate dalle competenti autorità nazionali o locali, o necessarie a ridurre le cause di rischio, al fine di garantire la pubblica incolumità.
- 3) Attività comunque richieste dalle autorità preposte alla protezione civile, con particolare riferimento a quelle attività inerenti le osservazioni geologiche, geofisiche, sismologiche e vulcanologiche, nonché relative al rilevamento di fattori nocivi all'ambiente ed alla salute.

##### B) Tutela dell'ambiente e del territorio:

- a) Attività la cui interruzione comporti danni, anche potenziali, nell'ambiente o alle persone ed in particolare quelle attività relative:
  - 1. alla raccolta e trattamento dei rifiuti speciali, tossici, nocivi e radioattivi;
  - 2. al controllo dell'inquinamento atmosferico, idrico e terrestre, causato da agenti nocivi fisici, chimici o biologici;
  - 3. al controllo secondo metodi biosimetrici;
  - 4. al controllo dei fattori ambientali di rischio;

##### C) Sicurezza nucleare e protezione dell'uomo e dell'ambiente dalle radiazioni ionizzanti:

- a) Attività relativa alla conservazione in sicurezza di impianti, laboratori ed apparecchiature, dove sono utilizzate sostanze radioattive naturali o artificiali, nonché i depositi di materie fissili, ivi compreso il loro trasporto, di rifiuti radioattivi, di materie grezze e di minerali radioattivi, laddove l'interruzione del funzionamento comporti danni, anche potenziali, all'ambiente, alle persone ed alle apparecchiature stesse;
  - b) Attività relativa alla sorveglianza del livello di radioattività nell'ambiente e nei luoghi di lavoro;
  - c) Gestione dei rischi ed attuazione dei piani di emergenza.
  - d) Protezione sanitaria derivante da emergenza nucleare.
- D) Prevenzione e protezione dei lavoratori dai rischi dei luoghi di lavoro.
- a) Custodia in sicurezza e salvaguardia dei laboratori, delle apparecchiature e degli impianti anche a ciclo continuo laddove l'interruzione del funzionamento comporti danni, anche potenziali, all'ambiente, alle persone o alle apparecchiature con particolare riferimento agli impianti dove sono utilizzati agenti nocivi fisici, chimici o biologici.
- E) Sicurezza e salvaguardia dei laboratori degli impianti e dei materiali ivi compresa la cura degli animali e delle piante;
- a) Salvaguardia degli esperimenti e campagne sperimentali in corso, con modalità difficilmente ripetibili, laddove la loro interruzione ne pregiudichi il risultato;
  - b) Cura degli animali delle piante destinate alla sperimentazione e delle culture biologiche laddove l'interruzione ne pregiudichi la sopravvivenza.
- F) Fornitura energetica, gestione e manutenzione di impianti:
- a) Attività finalizzate ad assicurare il funzionamento degli impianti preposti alla continuità dei servizi essenziali, per quanto di competenza del personale e in particolare:
    1. conduzione degli impianti di servizio idrico, termico ed elettrico (luce acqua, gas ecc.), ordinari, di continuità e di emergenza;
    2. interventi urgenti di manutenzione degli impianti
    3. gestione dei centri di elaborazione dati, delle banche dati e delle reti informatiche, al fine di non comprometterne la funzionalità.
- G) Erogazione di assegni e indennità con funzioni di sostentamento
- a. Attività dei servizi competenti limitatamente all'erogazione degli assegni e delle indennità con funzioni di sostentamento, adempimenti necessari alla compilazione, controllo e trasmissione delle distinte per assicurare il rispetto delle scadenze relative al versamento dei contributi previdenziali, nonché dei connessi adempimenti fiscali per il periodo di tempo strettamente necessario in base all'organizzazione dell'ente.

## SCUOLA

### Servizi pubblici essenziali:

- a) l'istruzione scolastica, in particolare per gli aspetti contemplati dall'art. 1 della legge 12 giugno 1990, n. 146, comma 2, lettera d);
  - b) igiene, sanità e attività assistenziali a tutela dell'integrità fisica delle persone;
  - c) attività relative alla produzione e alla distribuzione di energia e beni di prima necessità, nonché gestione e manutenzione dei relativi impianti; sicurezza e salvaguardia degli edifici, delle strutture e degli impianti connessi con il servizio scolastico;
  - d) erogazione di assegni e di indennità con funzione di sostentamento.
- I servizi di cui alle lettere b), c) e d) sono considerati per gli aspetti strettamente connessi e collegati al servizio di cui alla lettera a).

Personale necessario a garantire le seguenti prestazioni indispensabili :

- a) attività, dirette e strumentali, riguardanti lo svolgimento degli scrutini e degli esami finali nonché degli esami di idoneità;
- b) attività, dirette e strumentali, riguardanti lo svolgimento degli esami finali, con particolare riferimento agli esami conclusivi dei cicli di istruzione nei diversi ordini e gradi del sistema scolastico (esami di licenza elementare, esami di licenza media, esami di qualifica professionale e di licenza d'arte, esami di abilitazione all'insegnamento del grado preparatorio, esami di stato);
- c) vigilanza sui minori durante i servizi di refezione, ove funzionanti, nei casi in cui non sia possibile una adeguata sostituzione del servizio;
- d) vigilanza degli impianti e delle apparecchiature, laddove l'interruzione del funzionamento comporti danni alle persone o alle apparecchiature stesse;
- e) attività riguardanti la conduzione dei servizi nelle aziende agricole per quanto attiene alla cura e all'allevamento del bestiame;
- f) raccolta, allontanamento e smaltimento dei rifiuti tossici, nocivi e radioattivi;
- g) adempimenti necessari per assicurare il pagamento degli stipendi e delle pensioni, secondo modalità da definire in sede di contrattazione decentrata e comunque per il periodo di tempo strettamente necessario in base alla organizzazione delle singole istituzioni scolastiche;
- h) servizi indispensabili nelle istituzioni educative, come indicati nelle precedenti lettere c) e d), con particolare riferimento alla cucina ed alla mensa ed alla vigilanza sugli allievi anche nelle ore notturne.

### **TELECOMUNICAZIONI**

Personale necessario a garantire le seguenti prestazioni indispensabili:

- a) la continuità della normale erogazione dei servizi che assicurano collegamenti telematici e telefonici idonei a garantire il godimento di diritti della persona costituzionalmente tutelati;
- b) la salvaguardia degli impianti, dei sistemi di elaborazione e apparati di rete nonché il regolare ripristino degli stessi in caso di guasti che compromettono il funzionamento delle linee telefoniche e trasmissione dati;
- c) il servizio di *customer care* per ciò che attiene esclusivamente alle attività finalizzate a garantire la libertà di comunicazione. Nel caso di attività miste nell'ambito del *customer care*, saranno garantite, previo avviso all'utenza, le sole segnalazioni guasti e le informazioni di valenza sociale connesse al godimento di diritti della persona costituzionalmente tutelati, fermo restando quanto previsto dall'ultimo comma dell'art. 3;
- d) per quel che riguarda il collegamento telefonico fino al punto di accesso dell'abbonato alla rete telefonica, dovrà essere assicurata la ricezione della segnalazione del guasto, o comunque di altro tipo di interruzione del servizio da parte dell'utente al fine di assicurarne tempestivamente la riparazione.

### **TRASPORTO MERCI**

Personale necessario a garantire le seguenti prestazioni indispensabili:

- Trasporto e distribuzione stampa e materiale elettorale al fine di garantire la libertà di comunicazione ed il regolare svolgimento delle consultazioni elettorali.
- Trasporto e distribuzione a giorni alterni del latte.
- Trasporto di tutti i prodotti destinati a ospedali, farmacie ricoveri, mense, scuole, cliniche, case di cura, al fine di tutelare il rifornimento nei luoghi di istruzione e di assistenza.

- Trasporto di animali vivi destinati alla macellazione per assicurare i rifornimenti indispensabili agli stabilimenti destinati a tale scopo.
- Trasporto di materiali agli altiforni, limitatamente al materiale destinato al mantenimento delle necessarie calorie al fine di garantire l'approvvigionamento solo per quanto attiene alla sicurezza degli impianti.
- Trasporto di rifiuti, acqua potabile e prodotti per allevamento, quando l'emergenza è sancita dalle A.S.L. competenti per territorio con richiesta avanzata dalle prefetture oppure da organismi territoriali della protezione Civile.
- Trasporto di carburante alla rete di pubblico approvvigionamento, nella misura del 50%, che si realizzerà tramite il concorso degli automezzi in disponibilità del conto proprio.

## UNIVERSITÀ

Personale necessario a garantire i seguenti Servizi essenziali e prestazioni indispensabili:

### **Istruzione universitaria**

- esami conclusivi dei cicli di istruzione di cui all' art. 1 della legge 19 novembre 1990, n. 341;
- procedure di immatricolazione ed iscrizione ai corsi di istruzione universitaria per un periodo non inferiore a un terzo dei giorni lavorativi complessivamente previsti a tal fine in ciascuna amministrazione;
- certificazioni per rinvio del servizio militare e partecipazione a concorsi, nei casi di documentata urgenza per scadenza dei termini.

### **Assistenza sanitaria**

#### A. Assistenza d'urgenza

- pronto soccorso, medico e chirurgico;
- rianimazione, terapia intensiva;
- unità coronariche;
- assistenza ai grandi ustionati;
- emodialisi;
- prestazioni di ostetricia connesse ai parti;
- medicina neonatale;
- servizio ambulanze, compreso eliambulanze
- servizio trasporti infermi

Alle suddette prestazioni indispensabili deve essere garantito il supporto attivo delle prestazioni specialistiche, diagnostiche e di laboratorio, ivi compresi i servizi trasfusionali, necessarie al loro espletamento.

#### B. Assistenza ordinaria

- servizi di area chirurgica per l'emergenza, terapia sub-intensiva e attività di supporto ad esse relative;
- unità spinali;
- prestazioni terapeutiche e riabilitative già in atto o da avviare, ove non dilazionabili senza danni per le persone interessate;
- assistenza a persone portatrici di handicap mentali, trattamenti sanitari obbligatori;
- assistenza ad anziani ed handicappati, anche domiciliare e in casa protetta;
- nido e assistenza neonatale;
- attività farmaceutica concernente le prestazioni indispensabili;
- trattamento di malattie mentali in fase acuta;

-igiene personale degli assistiti non autosufficienti.

C. Attività di supporto logistico, organizzativo ed amministrativo

-servizio di portineria sufficiente a garantire l'accesso e servizi telefonici essenziali che, in relazione alle tecnologie utilizzate nell'ente, assicurino la comunicazione all'interno ed esterno dello stesso;  
-servizi di cucina: preparazione delle diete speciali, preparazione con menù unificato degli altri pasti o, in subordine, servizio sostitutivo; distribuzione del vitto e sua somministrazione alle persone non autosufficienti; banche latte per i neonati;  
-raccolta e allontanamento dei rifiuti solidi dai luoghi di produzione; raccolta, allontanamento e smaltimento dei rifiuti speciali, tossici, nocivi e radioattivi, per quanto di competenza e secondo la legislazione vigente;  
-servizi della Direzione sanitaria finalizzati ad assicurare le prestazioni indispensabili;  
-attività amministrativa di accettazione relativa ai ricoveri urgenti.

D. Sicurezza e salvaguardia dei laboratori e cura di animali e di piante

-salvaguardia degli impianti e delle apparecchiature operanti a ciclo continuo, laddove l'interruzione del funzionamento comporti danni alle persone o alle apparecchiature stesse;  
-salvaguardia degli esperimenti in corso, con modalità irripetibili, laddove la loro interruzione ne pregiudichi il risultato;  
-cura non rinviabile degli animali, delle piante e delle colture biologiche.

E. Protezione civile, igiene e sanità pubblica, e tutela dell'ambiente e del territorio

- raccolta e trattamento dei rifiuti speciali, tossici, nocivi e radioattivi solidi, liquidi o gassosi;  
- attività previste nei piani di protezione civile;  
-attività comunque richieste nei casi di emergenza dalle competenti autorità con particolare riferimento ad attività inerenti l'igiene e la sanità pubblica, le osservazioni, geologiche, geofisiche, sismologiche e vulcanologiche, con prestazioni ridotte anche in regime di reperibilità.

F. Distribuzione di energia, gestione e manutenzione di impianti tecnologici

- attività connesse alla funzionalità delle centrali termoidrauliche e degli impianti tecnologici (luce, acqua, gas, ecc.) necessari. per l'espletamento delle prestazioni suindicate;  
-interventi urgenti di manutenzione degli impianti.

G. Erogazione di assegni e di indennità con funzioni di sostentamento

- adempimenti necessari per assicurare il pagamento degli emolumenti retributivi e alla compilazione e controllo delle distinte per il versamento dei contributi previdenziali durante le scadenze di legge, secondo modalità da definirsi in sede di contrattazione decentrata e comunque per il periodo di tempo strettamente necessario in base all'organizzazione delle singole amministrazioni.

## VIGILI DEL FUOCO

Il personale necessario per assicurare i seguenti servizi essenziali

- 1) Il soccorso tecnico urgente: tutti gli interventi di estinzione degli incendi e in genere i servizi tecnici urgenti di primaria competenza del Corpo Nazionale VV.F. richiesti in situazioni che comportino danno o pericolo di danno all'incolumità delle persone e dei beni.
- 2) Il Servizio antincendi aeroportuale: nei limiti e secondo le fasce orarie previste dal presente accordo e dall'accordo generale del settore del trasporto aereo, in modo da garantire, nell'arco dell'intera giornata, la misura del 50% dei voli di linea nazionali ed esteri previsti dall'orario generale in vigore e in tal senso ivi esplicitamente segnalati ovvero, in mancanza

dell'accordo generale predetto, nei limiti previsti dalle delibere della Commissione di Garanzia per l'attuazione della legge n. 146/1990.

Le sedi operative che devono assicurare i servizi essenziali sono:

- a) Ispettorati Regionali ed Interregionali;
- b) Comandi Provinciali (Sedi Centrali);
- c) Distaccamenti (terrestri, portuali e aeroportuali);
- d) Nuclei elicotteri e sommozzatori;
- e) Sale Operative;
- f) Scuole Centrali Antincendi e strutture collegate.

In particolare, per ciascuna sede dovranno essere coperti rispettivamente i seguenti settori, le cui attività costituiscono prestazioni indispensabili dei servizi essenziali individuati nel precedente punto:

- a) Ispettori Regionali ed Interregionali
  - Sala operativa;
  - Il Dirigente;
  - Servizio Telecomunicazioni (almeno 2 addetti).
- b) Comandi Provinciali (Sedi Centrali )
  - Centralino e/o Sala Operativa;
  - Magazzino di pronto intervento (almeno 1 addetto);
  - Attività di Capo Reparto o Capo Turno;
  - Squadre d'intervento ordinariamente previste;
  - Il Funzionario tecnico di guardia (almeno uno per i Comandi piccoli, almeno due per quelli medi, almeno tre per quelli grandi, oppure quelli ordinariamente previsti);
  - Il Dirigente.
- c) Distaccamenti
  - Centralino telefonico e collegamento radio;
  - Squadre di intervento ordinariamente previste; nei distaccamenti aeroportuali le squadre d'intervento garantiscono durante lo sciopero soltanto le prestazioni necessarie ad assicurare il traffico aereo individuato come essenziale dal presente accordo e dagli accordi generali del trasporto aereo ovvero, in mancanza di questi, dalle delibere della Commissione di Garanzia per l'attuazione della legge n. 146/1990.
- d) Nuclei Elicotteri e Sommozzatori
  - Centralino telefonico e collegamento radio;
  - L'equipaggio ordinariamente previsto per il tipo di aeromobile;
  - Le squadra di operatori subacquei ordinariamente prevista per l'intervento
- e) Sale Operative
  - Le Sale Operative del S.T.C del Corpo Nazionale presso il Ministero dell'Interno degli Ispettorati Regionali ed Interregionali devono assicurare il servizio secondo l'ordinario contingente.  
Rientrano in questo ambito il Dirigente reperibile nonché, per il S.T.C., un funzionario tecnico dell'Ispettorato Emergenza e dell'Ispettorato Impianti e Telecomunicazioni.
- f) Scuole Centrali Antincendi e strutture collegate
  - Presso la struttura delle S.C.A. e i Centri di Montelibretti e Castelnuovo di Porto dovranno essere assicurate le attività dei seguenti settori:

- Un Dirigente;
- Centralino radiotelefonico;
- L' Infermeria, comprensiva del servizio di autolettiga;
- Centrali termiche;
- Servizio di vigilanza degli Allievi Vigili Volontari Ausiliari di Leva con un nucleo costituito da due addetti.

Dovrà inoltre essere garantito il funzionamento di:

- g) Centro Radio Capannelle (1 Capo turno e 2 addetti) ;
- h) Laboratorio di Difesa Atomica del C.S.E. (1 funzionario e 3 addetti).

- Personale necessario per garantire il servizio di vigilanza antincendi durante manifestazioni di pubblico spettacolo, nei casi individuati dalla contrattazione decentrata.

### **NCC**

Tutto il personale viaggiante delle aziende esercenti noleggio autobus con conducente (trasporto casa-luogo di istruzione, casa-luogo di lavoro, casa-caserma, e viceversa); con esclusione dei servizi di trasporto turistico.

### **ENERGIA**

Tutto il personale addetto al funzionamento delle centrali e degli impianti di produzione e distribuzione di energia.

### **GAS/ACQUA**

Tutto il personale addetto all'erogazione dei servizi a rete ed alla tutela e alla sicurezza di impianti, lavoratori ed utenti.

### **CONSORZI DI BONIFICA**

Il personale dei Consorzi di Bonifica, degli Enti simili consortili di diritto pubblico, dei Consorzi di miglioramento fondiario, di irrigazione, idraulici di scolo e loro raggruppamenti comunque denominati, necessario per assicurare i seguenti servizi pubblici essenziali: lo scolo dei terreni, la difesa del suolo, la salvaguardia dell'ambiente, l'irrigazione dei terreni, la fornitura di acqua ad uso idropotabile, il presidio dei relativi impianti comprese le dighe.

### **CARBURANTI**

Personale addetto alla distribuzione del carburante per la rete stradale, autostradale e della viabilità urbana ed extraurbana, necessario per assicurare le prestazioni indispensabili previste dalla regolamentazione attuativa della legge 146/1990.

### **CIRCOLAZIONE E SICUREZZA STRADALE**

Tutto il personale coinvolto, a qualunque titolo, nell'erogazione del servizio di soccorso meccanico nelle ipotesi di veicolo fermo, per avaria, incidente, o altra situazione di pericolo, sulle carreggiate, sulle rampe, sugli svincoli, sulle corsie di emergenza, nonché nelle aree di servizio o di parcheggio; Tutto il personale coinvolto a qualunque titolo nelle prestazioni connesse alla sicurezza degli utenti sulla rete autostradale, con particolare riguardo alle ipotesi di soccorso sanitario, nonché agli interventi tesi alla salvaguardia e al ripristino delle condizioni di sicurezza della viabilità.

### **FUNERARIO**

Il personale necessario per assicurare le seguenti prestazioni indispensabili:

- servizio di pronto intervento per il recupero delle salme e di reperibilità a tale servizio finalizzata;
- operazioni tanatologiche e conservative delle salme;
- servizi connessi con il deposito di osservazione e l'obitorio di cui al titolo III del DPR 10.9.90 n. 285;
- rilascio e registrazione di autorizzazione al trasporto e/o alla sepoltura;
- trasporto funebre di salme di persone decedute in private abitazioni o di persone morte in strutture sanitarie o assistenziali non dotate di cella frigorifera ovvero di salme giacenti nei depositi di osservazione oltre due giorni;
- trasporto di salme a lunga distanza nel corso di effettuazione dello stesso, intendendosi per tale la sola impossibilità di interrompere il trasporto durante la sua effettuazione.

### **CREDITO**

Il personale necessario per assicurare le seguenti prestazioni indispensabili:

- a) Servizio bancario di erogazione di emolumenti retributivi e di quanto economicamente necessario al soddisfacimento delle necessità della vita attinenti ai diritti della persona costituzionalmente garantiti, comprese le attività strumentali (centri di elaborazione dati, centri servizi e Internet).
- b) Servizi di erogazione effettuati anche a mezzo del servizio bancario, per quanto concerne l'assistenza e la previdenza sociale.
- c) Servizio di Tesoreria provinciale dello Stato, con riferimento alle strutture funzionalmente preposte e comunque collegate al pagamento di stipendi e pensioni (Filiali di Banca d'Italia).
- d) Tutte le prestazioni lavorative funzionalmente preposte al pagamento degli stipendi e delle pensioni ai cittadini residenti all'estero e nelle strutture funzionalmente connesse.

### **IGIENE AMBIENTALE**

Personale necessario per assicurare le seguenti prestazioni indispensabili:

- a) Raccolta e trasporto dei rifiuti definiti pericolosi ai sensi della normativa vigente di legge.
- b) Raccolta e trasporto dei rifiuti solidi urbani ed assimilati pertinenti a:
  - utenze scolastiche;
  - mense pubbliche e private di enti assistenziali;
  - ospedali - case di cura - comunità terapeutiche (compreso lo spazzamento della viabilità interna);
  - ospizi, centri di accoglienza, orfanotrofi;
  - stazioni ferroviarie, marittime, aeroportuali;
  - caserme;
  - carceri.
- c) Pulizia (spazzamento, raccolta dei rifiuti e lavaggio): dei mercati; delle aree di sosta attrezzate; delle aree di grande interesse turistico museale in misura non superiore al 20% delle aree dei centri storici così come individuate dai piani regolatori dei Comuni.
- d) Trasporto, svuotamento dei mezzi di raccolta e trattamento negli impianti, comprese le discariche, dei rifiuti derivanti dalle prestazioni indispensabili e da altri mezzi eventualmente in servizio, avuto riguardo al personale strettamente necessario alla loro effettuazione e alle caratteristiche tecniche dell'impianto, con la salvaguardia della erogazione di energia elettrica e/o termica nei servizi a rete.
- e) Trattamento delle acque negli impianti di potabilizzazione, desalinizzazione e depurazione.
- f) Raccolta delle siringhe, nonché disinfestazione, derattizzazione e disinfezione per casi urgenti e su segnalazione dell'autorità sanitaria e per ogni altro caso che sia oggetto di ordinanza emessa da parte dell'autorità sanitaria e/o di pubblica sicurezza.
- g) Servizio di pronto intervento da parte delle officine per l'assistenza ai mezzi ed ai macchinari in servizio.

- h) Ripristino delle condizioni di sicurezza e dell'agibilità stradale a seguito di frane, nevicate, allagamenti e ostruzioni di reti fognarie.
- i) Presidio di pronto intervento.
- j) Servizio di vigilanza e di pronto intervento relativamente alla sicurezza dei cantieri e alla gestione degli immobili delle ATER.
- k) Attività funerarie (con riferimento all'Accordo 29.7.1991 per gli addetti ai servizi funerari nonché al D.P.R. n. 285/1990).
- l) Altre attività eventualmente svolte dalle imprese in applicazione dell'Accordo Regioni - Enti Locali 6/7/1995, che rientrino nel campo di applicazione dell'art. 1 della Legge 146/1990.

### **PULIZIE/MULTISERVIZI**

Personale addetto ai servizi di pulizia strumentali all'erogazione di servizi pubblici essenziali, al fine di garantire la funzionalità dei servizi igienici destinati agli utenti, nonché la rimozione dei rifiuti organici, nocivi e maleodoranti, onde garantire l'agibilità dei locali e/o mezzi di trasporto in maniera da consentire comunque l'erogazione dei servizi pubblici essenziali. In particolare, sono da garantire i seguenti servizi di pulizia:

- a) servizi in sale operatorie, sale di degenza, pronto soccorso e servizi igienici in ambienti sanitari ed ospedalieri;
- b) servizi in asili nido, scuole materne ed elementari e servizi in comunità di particolare significato (carceri, caserme, ospizi), con particolare riguardo ai servizi igienici; alla raccolta di rifiuti in ambienti particolari (es. mense e refettori, ecc.) nei servizi di cui alla presente lettera;
- c) servizi in locali adibiti a pronto soccorso, infermeria presso impianti aeroportuali e assimilabili;
- d) gestione e controllo degli impianti e relativi servizi di sicurezza strumentali alla erogazione dei servizi pubblici essenziali.

### **FARMACIE / DISTRIBUZIONE FARMACI**

- Il personale necessario per garantire l' attività di erogazione del farmaco nelle farmacie municipalizzate, private e ospedaliere;
- Il personale necessario per garantire l'attività di servizio di fornitura dei farmaci di rilevanza curativa, assicurata, da parte delle Aziende di distribuzione dei medicinali all'ingrosso e di distribuzione intermedia di prodotti medicinali, per i prodotti che abbiano valenza curativa, a tutte le Farmacie private e pubbliche dislocate capillarmente sul territorio nazionale, nonché a Farmacie ospedaliere, ASL e suoi Presidi, Ospedali, Case di Cura e di Riposo ed altri Enti autorizzati ad erogare prestazioni farmaceutiche.
- Il personale necessario per garantire le attività di allestimento dei farmaci di rilevanza curativa sulla base degli ordini delle farmacie, ivi compreso il servizio di trasporto per la consegna di quanto richiesto dalle farmacie stesse.

### **SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE E SANITA' PRIVATA**

Il personale del Servizio Sanitario Nazionale necessario per garantire i seguenti servizi:

- a) assistenza sanitaria;
- b) igiene e sanità pubblica;
- c) veterinaria;
- d) protezione civile;
- e) distribuzione di energia, gestione e manutenzione di impianti tecnologici;
- f) erogazione di assegni e di indennità con funzioni di sostentamento.

Nell'ambito dei servizi essenziali di cui al comma 1 è garantita la continuità delle seguenti prestazioni indispensabili per assicurare il rispetto dei valori e dei diritti costituzionalmente tutelati:

A) Assistenza sanitaria:

A1) Assistenza d'urgenza:

- pronto soccorso medico e chirurgico;
- rianimazione, terapia intensiva;
- unità coronariche;
- assistenza ai grandi ustionati;
- emodialisi;
- prestazioni di ostetricia connesse ai parti;
- medicina neonatale;
- servizio ambulanze, compreso eliambulanze;
- servizio trasporto infermi.

A2) Assistenza ordinaria:

- servizi di area chirurgica per l'emergenza, terapia sub-intensiva e attività di supporto ad esse relative;
- unità spinali;
- prestazioni terapeutiche e riabilitative già in atto o da avviare, ove non dilazionabili senza danni per le persone interessate;
- assistenza a persone portatrici di handicap mentali, trattamenti sanitari obbligatori;
- assistenza ad anziani ed handicappati, anche domiciliare ed in casa protetta;
- nido e assistenza neonatale;
- attività farmaceutica concernente le prestazioni indispensabili.

Alle suddette prestazioni indispensabili deve essere garantito il supporto attivo delle prestazioni specialistiche, diagnostiche e di laboratorio, ivi compresi i servizi trasfusionali, necessari al loro espletamento.

A3) Attività di supporto logistico, organizzativo ed amministrativo:

- servizio di portineria sufficiente a garantire l'accesso e servizi telefonici essenziali che, in relazione alle tecnologie utilizzate nell'ente, assicurino la comunicazione all'interno ed all'esterno dello stesso;
- servizi di cucina: preparazione delle diete speciali, preparazione con menu unificato degli altri pasti o, in subordine, servizio sostitutivo; distribuzione del vitto e sua somministrazione alle persone non autosufficienti; banche latte per i neonati;
- raccolta e allontanamento dei rifiuti solidi dai luoghi di produzione; raccolta, allontanamento e smaltimento dei rifiuti speciali, tossici, nocivi e radioattivi, per quanto di competenza e secondo la legislazione vigente;
- servizi della direzione sanitaria nei cinque giorni che precedono le consultazioni elettorali europee, nazionali e amministrative, nonché quelle referendarie.

B) Igiene e sanità pubblica:

- referti, denunce, certificazioni ed attività connesse all'emanazione di provvedimenti contingibili e urgenti;
- controllo per la prevenzione dei rischi ambientali e di vigilanza, nei casi d'urgenza, sugli alimenti e sulle bevande. Dette prestazioni sono garantite in quegli enti ove esse siano già assicurate, in via ordinaria, anche nei giorni festivi.

C) Veterinaria:

- vigilanza e controllo, ove non dilazionabili, in presenza o sospetto di tossicoinfezioni relative ad alimenti di origine animale;
- vigilanza ed interventi urgenti in caso di malattie infettive e di zoonosi;
- controllo, ove non dilazionabile, degli animali morsicatori ai fini della profilassi antirabbica;

- ispezione veterinaria e macellazione d'urgenza degli animali in pericolo di vita;
- referti, denunce, certificazioni ed attività connesse alla emanazione di provvedimenti contingibili e urgenti.

D) Protezione civile:

- attività previste nei piani di protezione civile da svolgere con personale in reperibilità, qualora previste in via ordinaria, anche nei giorni festivi.

E) Distribuzione di energia, gestione e manutenzione di impianti tecnologici:

- attività connesse alla funzionalità delle centrali termoidrauliche e degli impianti tecnologici (luce, acqua, gas, servizi sanitari, informatici, ecc.) necessari per l'espletamento della prestazioni sopra indicate;
- interventi urgenti di manutenzione degli impianti.

F) Erogazione di assegni e di indennità con funzioni di sostentamento:

- attività del servizio del personale limitatamente all'erogazione degli emolumenti retributivi in oggetto ed alla compilazione ed al controllo delle distinte per il versamento dei contributi previdenziali in coincidenza con le scadenze di legge; tale servizio deve essere garantito solo nel caso che lo sciopero sia proclamato per i dipendenti dei servizi del personale per l'intera giornata lavorativa e nei giorni compresi tra il 5 ed il 15 di ogni mese.

### PERSONALE CONVENZIONATO COL SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE

- Medici di Famiglia o della assistenza primaria;
- Medici della Continuità assistenziale;
- Medici di Emergenza sanitaria;
- Medici della Dirigenza Medica Territoriale e delle attività territoriali programmate

Il personale necessario per assicurare le prestazioni che rientrano nell'ambito dei servizi socio - sanitari - assistenziali - educativi erogati nell'ambito di strutture private, tra cui le strutture appartenenti alla unitaria struttura associativa ANFFAS ONLUS, in particolare al fine di garantire la continuità delle seguenti prestazioni indispensabili:

a) Assistenza ordinaria:

- prestazioni terapeutiche e riabilitative già in atto e non rinviabili;
- assistenza a persone con disabilità;

b) Attività di supporto logistico, organizzativo ed amministrativo:

- servizio di portineria sufficiente a garantire l'accesso e servizi telefonici essenziali che, in relazione alle tecnologie utilizzate nell'ente, assicurino la comunicazione all'interno ed all'esterno dello stesso;
- servizio di cucina: preparazione delle diete speciali, preparazione con menu unificato degli altri pasti o, in subordine, servizio sostitutivo; distribuzione del vitto e sua somministrazione alle persone non autosufficienti;
- servizio di trasporto ed ogni servizio ausiliario idoneo a garantire i servizi minimi essenziali.

### **ELICOTTERI**

I piloti dipendenti da imprese elicotteristiche, con particolare riferimento al servizio svolto a tutela della vita e della salute: elisoccorso, eliambulanze, soccorso in mare e in montagna, servizio antincendio.

### **METALMECCANICI**

Personale impiegato in attività svolte da aziende metalmeccaniche dirette alla tutela di beni primari quali la salute, la sicurezza, le comunicazioni.

Pertanto, sono coinvolte le imprese che esercitano la conduzione di:

- impianti di climatizzazione e del calore in edifici pubblici (scuole, ospedali, cliniche, palazzi di giustizia. ecc.);
- impianti di distribuzione fluidi ad uso alimentare;
- reti ed apparati di telecomunicazione e trasmissione voce/dati nonché centrali di controllo e gestione degli stessi nel caso essi siano indispensabili per la libertà individuale di comunicazione, alla salute ed alla sicurezza;
- impianti ed apparecchiature per la navigazione aerea, marittima e terrestre;
- apparecchiature e forniture di energia elettrica;
- linee, condotte e forniture di gas, acqua;
- depurazione e smaltimento rifiuti tossici (per le aziende autorizzate), urbani, speciali e nocivi;
- apparecchiature ed impianti di segnaletiche stradali: semafori, rilevazioni gas di scarico, barriere di protezione;
- impianti di sicurezza, antincendio e di allarme.

### **ISTITUTI DI VIGILANZA PRIVATA**

Le guardie particolari previste negli artt. 133 e ss. del RD 18 giugno 1931 n. 773 e ulteriormente regolate dal decreto legge 27 luglio 2005 n. 144, convertito, con modificazioni, dalla legge 31 luglio 2005, n. 155, svolgenti attività concernenti la tutela della vita, della salute, della libertà e della sicurezza della persona, dell'ambiente e del patrimonio storico artistico e, comunque, ove fornite a soggetti erogatori di servizi pubblici essenziali salvo espressa previsione nella relativa disciplina.

### **TRASPORTO AEREO**

Personale impiegato nei seguenti servizi funzionalmente connessi alle attività di aviazione civile e di navigazione aerea:

#### **- Servizio di trasporto passeggeri**

(Piloti, Assistenti di volo, Tecnici di volo, Personale di terra, Personale tecnico addetto alle manutenzioni dipendenti dai Vettori aerei).

Per quanto riguarda il trasporto di merci, animali vivi, medicinali, è mantenuto in vigore il punto A, n. 4 dell'accordo Alitalia, Intersind, Assaeroporti del 22 luglio 1994, valutato idoneo dalla Commissione con delibera 16 febbraio 1995 ("è assicurato sia mediante i voli ricompresi nelle prestazioni indispensabili sia mediante voli cargo, il trasporto di merci deperibili, animali vivi, medicinali nonché generi qualificati di volta in volta dalle competenti autorità come di prima necessità e come merci necessarie per il rifornimento delle popolazioni e per la continuità delle attività produttive nei servizi pubblici essenziali limitatamente alle relative prestazioni indispensabili").

#### **- Servizio di Assistenza al volo**

- - **Servizi strumentali alla navigazione aerea** (conduzione dei sistemi di assistenza al volo; meteorologia aeroportuale; servizio informazioni aeronautiche)

- - **Servizi professionali di supporto tecnico-legale e amministrativo alla navigazione aerea**

#### **- Servizi aeroportuali:**

--**A.** Servizi relativi al flusso (arrivi e partenze) degli aeromobili; servizi relativi al flusso di passeggeri e bagagli. Devono essere ricompresi le direzioni aeroportuali, i servizi doganali, il servizio di controllo radiogeno dei bagagli in stia e il servizio lost and found.

--**B.** Servizi di sicurezza aeroportuale (antincendi aeroportuale; servizi medici e veterinari; controllo degli accessi al varco).

--**C.** Servizi aeroportuali accessori (pulizie aerostazioni e toilettes; bar e ristoranti).

### **TRASPORTO FERROVIARIO**

Tutto il personale dipendente dalle società del Gruppo Ferrovie dello Stato; più in particolare, il personale addetto alla circolazione dei treni e delle Navi Traghetto ed il personale addetto ai servizi del settore trasporto ferroviario collegati da un nesso di strumentalità tecnica od organizzativa con la circolazione dei treni [in particolare: servizi di manutenzione (sicurezza, la funzionalità ed il ripristino, in caso di guasti, delle linee e degli impianti e dei rotabili in genere), assistenza, informazione (biglietterie)].

Alcune delle disposizioni della disciplina del trasporto ferroviario si applicano al trasporto Cargo (trasporto merci del Gruppo Ferrovie dello Stato).

### **APPALTI E ATTIVITA' DI SUPPORTO FERROVIARIO:**

Personale necessario per garantire le seguenti prestazioni indispensabili:

#### **A. Pulizia vetture ferroviarie e prestazioni connesse**

- Rifornitura acqua, rifornimento accessori igienici e pulizia delle ritirate tra cui vuotatura dei reflui dai serbatoi delle ritirate chimiche con sistema a ciclo chiuso secondo la normale cadenza (il 50% dei servizi effettivamente utilizzabili con priorità ai servizi per disabili);
- Raccolta oggetti pericolosi (come ad esempio bottiglie di vetro), ed eliminazione condizioni di scivolamento;
- Pulizia grossolana (bottiglie di plastica, lattine, giornali e riviste) negli scioperi di 24 ore;
- Raccolta siringhe;
- Deposito delle immondizie raccolte nei luoghi previsti all'interno degli impianti ferroviari;
- Pulizia vetri frontali dei locomotori in servizio ed eventuali interventi su chiamata per i treni in transito;
- Aggancio e sgancio mantici di intercomunicazione;
- Sostituzione batterie delle vetture in servizio.

#### **B. Impianti e locali**

- Rimozione materiali e liquidi che possano limitare la sicurezza dei viaggiatori;
- Servizi igienici aperti al pubblico (negli impianti ove esistano più servizi igienici, quelli da garantire saranno individuati su indicazione del titolare della stazione). Nei servizi individuati la pulizia dovrà essere effettuata con la normale cadenza;
- Pulizia locali adibiti a pronto soccorso ed infermerie;

#### **C. Custodia passaggi a livello.**

### **TRASPORTO MARITTIMO**

Personale necessario per garantire il trasporto dei passeggeri nei collegamenti da e per le isole.

Personale necessario per garantire il trasporto di carri e gommato con animali vivi e/o merci deperibili e/o merci pericolose e/o sostanze nocive o tossiche.

### **TRASPORTO PUBBLICO LOCALE**

Il personale viaggiante impiegato nei seguenti pubblici servizi di trasporto:

- autofiloferrotranvie;
- navigazione interna lagunare;
- navigazione interna lacuale;
- funivie portuali;
- funicolari terrestri ed aeree assimilate per atto di concessione alle ferrovie;

Il personale impiegato nei servizi della mobilità e nei servizi accessori strumentali, ausiliari, comunque gestiti, qualora necessari all'esercizio di servizio di trasporto pubblico (addetti alle attività di verifica e di vendita dei titoli di viaggio – ausiliari del traffico – addetti alla pulizia, manutenzione e/o movimentazione delle vetture).

## **TAXI**

Gli operatori del servizio taxi.

## ALLEGATO II

### MODULO INFORMATIVO E DI CONSENSO ALLA VACCINAZIONE CONTRO L'INFLUENZA DA VIRUS A/H1N1v 2009

Lei ovvero Suo/a figlio/a o la persona che Lei legalmente rappresenta sta per essere sottoposto/a alla vaccinazione contro l'influenza pandemica da virus A/H1N1v.

Una pandemia si verifica quando un nuovo virus influenzale circola in tutto il mondo e si diffonde facilmente da persona a persona perché non si è immunizzati (protetti) contro di esso.

Le manifestazioni dell'influenza pandemica in corso sono simili a quelle della comune influenza ma, talvolta, possono essere particolarmente gravi.

Al fine di contrastare la diffusione del virus, l'Autorità sanitaria nazionale offre la vaccinazione, in via prioritaria, a quelle categorie di persone per le quali è atteso il massimo beneficio, non solo come singoli, ma anche in termini di ricaduta sulla collettività.

Il vaccino FOCETRIA "stimola" le difese naturali dell'organismo, rendendole pronte nel caso di esposizione al virus pandemico. Quando una persona viene vaccinata, riceve, con una iniezione, alcune proteine del virus che non possono causare l'influenza, ma sono in grado di promuovere la formazione di anticorpi.

Oltre alle proteine del virus, il vaccino contiene un "adiuvante", cioè un composto in grado di favorire una risposta più efficace.

La confezione multidose contiene una quantità di vaccino utile per 10 trattamenti. Per evitare contaminazioni e garantire che la qualità del vaccino resti inalterata tra una vaccinazione e quella successiva, è stato aggiunto un conservante contenente mercurio, da tempo utilizzato in molte preparazioni farmaceutiche.

---

Io sottoscritto/a \_\_\_\_\_ ,  
dichiaro:

- di aver riferito correttamente le informazioni sul mio attuale stato di salute/sullo stato attuale di salute di mio figlio/a o della persona che rappresento legalmente;
- di avere avuto la possibilità di fare domande e di aver compreso le risposte alle richieste di chiarimenti relativamente a:

- informazioni contenute nell'allegato foglio illustrativo del vaccino FOCETRIA;
- benefici e potenziali rischi della vaccinazione contro il virus A/H1N1;
- necessità di trattenermi in ambulatorio per almeno 30 minuti, dopo la vaccinazione;
- necessità di comunicare eventuali reazioni avverse al medico curante;

**PERTANTO, ESPRIMO  CONSENSO  DISSENSO  
ALL'ESECUZIONE DELLA VACCINAZIONE SOPRA INDICATA**

---

*firma leggibile dell'interessato/a o del rappresentante legale del/la minore o della persona incapace*

---

*firma dell'operatore sanitario*

Data \_\_\_\_\_

## **FOGLIO ILLUSTRATIVO: INFORMAZIONI PER L'UTILIZZATORE**

### **Focetria sospensione iniettabile**

Vaccino influenzale pandemico (H1N1) (antigene di superficie, inattivato, adiuvato)

**Per informazioni più aggiornate consultare il sito dell'Agenzia Europea dei Medicinali (EMA):**

**<http://www.ema.europa.eu>**

**Legga attentamente questo foglio prima che le venga somministrato questo medicinale.**

- Conservi questo foglio. Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.
- Se ha qualsiasi dubbio, si rivolga al medico o all'infermiere/a.
- Se uno qualsiasi degli effetti indesiderati si aggrava, o se nota la comparsa di un qualsiasi effetto indesiderato non elencato in questo foglio, informi il medico.

#### **Contenuto di questo foglio:**

1. Che cos'è Focetria e a che cosa serve
2. Prima di ricevere Focetria
3. Come viene somministrato Focetria
4. Possibili effetti indesiderati
5. Come conservare Focetria
6. Altre informazioni

### **1. CHE COS'È FOCETRIA E A CHE COSA SERVE**

Focetria è un vaccino per la prevenzione di una influenza pandemica.

L'influenza pandemica è un tipo di influenza che si verifica con frequenza di qualche decennio e si diffonde rapidamente in tutto il mondo. I sintomi dell'influenza pandemica sono simili a quelli della comune influenza ma possono essere più gravi.

In seguito alla somministrazione del vaccino, il sistema immunitario (il sistema di difesa naturale del corpo) produce le proprie difese (anticorpi) contro la malattia. Nessuno dei componenti del vaccino può causare l'influenza.

### **2. PRIMA DI RICEVERE FOCETRIA**

#### **Non prenda Focetria**

- se ha avuto una precedente reazione allergica improvvisa con pericolo di vita a qualsiasi componente di Focetria (questi sono elencati alla fine del presente foglio illustrativo) oppure a qualsiasi eccipiente che potrebbe essere presente sotto forma di tracce come, ad esempio, proteine di uova o di pollo, ovalbumina, formaldeide, kanamicina e neomicina solfato (antibiotici) o cetiltrimetilammonio bromuro (CTAB). Segni e sintomi di una reazione allergica possono includere eruzione cutanea pruriginosa, respiro affannoso (dispnea) e rigonfiamento del viso o della lingua. Tuttavia, in presenza di influenza pandemica, potrebbe essere opportuno ricevere il vaccino a condizione che appropriata assistenza medica sia immediatamente disponibile in caso si verifichi una reazione allergica.

Se ha qualche dubbio, consulti il medico o l'infermiere/a prima della somministrazione del vaccino.

#### **Faccia particolare attenzione con Focetria**

- in presenza di qualsiasi reazione allergica diversa da una reazione allergica improvvisa con pericolo di vita a qualsiasi componente del vaccino, al thiomersal (presente solo nel formato flacone multidose), alle proteine di uova o di pollo, a ovalbumina, formaldeide, kanamicina e neomicina solfato (antibiotici) o cetiltrimetilammonio bromuro (CTAB) (vedere il paragrafo 6. Altre informazioni);
- in presenza di grave infezione accompagnata da febbre alta (oltre 38°C). In tale evenienza, la vaccinazione viene normalmente rimandata a quando si sentirà meglio. Infezioni minori come, ad esempio, il

raffreddore, non rappresentano normalmente un problema; il medico o l'infermiere/a le comunicherà se potrà sottoporsi alla vaccinazione con Focetria;

- se si richiede un esame del sangue per rilevare la presenza di un'eventuale infezione da determinati virus. Nelle prime settimane dalla vaccinazione con Focetria gli esiti di tali esami potrebbero non risultare accurati. Informi il medico richiedente gli esami che ha recentemente assunto Focetria.

In questi casi **INFORMI IL MEDICO O L'INFERMIERE/A**, perché la vaccinazione potrebbe essere sconsigliata oppure potrebbe essere necessario rimandarla.

#### **Assunzione di Focetria con altri medicinali**

Informi il medico o l'infermiere/a se sta assumendo o ha recentemente assunto qualsiasi altro medicinale, anche quelli senza prescrizione medica, o se le è stato somministrato un altro vaccino di recente.

Le informazioni disponibili suggeriscono che Focetria può essere somministrato in concomitanza con un tipo di vaccino influenzale stagionale definito vaccino non adiuvato a subunità.

Non sono disponibili informazioni sulla somministrazione del vaccino Focetria in concomitanza con altri vaccini diversi dal vaccino stagionale. Se tuttavia non è possibile evitare tale necessità, i vaccini vanno iniettati in arti differenti. In questi casi, gli effetti indesiderati possono essere più marcati.

#### **Gravidanza e allattamento**

Informi il medico in caso sospetti di essere incinta o programmi una gravidanza. Deve consultare il medico relativamente alla possibilità di ricevere Focetria.

Il vaccino può essere usato durante l'allattamento.

#### **Guida di veicoli e utilizzo di macchinari**

Alcuni effetti elencati nel paragrafo 4. "Possibili effetti indesiderati" possono alterare la capacità di guidare veicoli e di usare macchinari.

#### **Informazioni importanti su alcuni eccipienti di Focetria**

Questo vaccino nel flaconcino multidose contiene il conservante thiomersal, ed è possibile che lei abbia una reazione allergica. Informi il medico se sa di avere una qualsiasi allergia.

Questo medicinale contiene meno di 1 mmol di sodio (23 mg) e meno di 1 mmol di potassio (39 mg) per dose; è quindi essenzialmente senza sodio e senza potassio.

### **3. COME PRENDERE FOCETRIA**

Il medico o l'infermiere/a le somministrerà il vaccino in conformità alle raccomandazioni ufficiali.

Il vaccino verrà iniettato in un muscolo (normalmente nella parte superiore del braccio).

Adulti, compresi gli anziani

Somministrazione di una dose (0,5 ml) di vaccino.

Una seconda dose di vaccino verrà somministrata dopo un intervallo di almeno 3 settimane.

Bambini e adolescenti

In caso si ritenga necessario vaccinare adolescenti o bambini, questi riceveranno una dose di 0,5 ml di vaccino ed una seconda dose di 0,5 ml dopo un intervallo di almeno 3 settimane.

#### Bambini di età inferiore a 6 mesi

La vaccinazione di soggetti appartenenti a questa fascia di età non viene attualmente raccomandata.

Per i pazienti a cui viene somministrata una prima dose di Focetria si consiglia di completare il ciclo di vaccinazione con questo medicinale (e non con un altro vaccino contro l'influenza H1N1).

### **4. POSSIBILI EFFETTI INDESIDERATI**

Come tutti i medicinali, Focetria può causare effetti indesiderati sebbene non tutte le persone li manifestino.

Dopo la vaccinazione possono verificarsi reazioni allergiche, raramente con comparsa di shock. I medici sono consapevoli di questa eventualità e hanno a disposizione le misure d'emergenza necessarie per questi casi.

Studi clinici condotti con un vaccino simile hanno evidenziato che gli effetti indesiderati sono lievi e di breve durata. Gli effetti indesiderati sono generalmente simili a quelli associati alla somministrazione di vaccini influenzali stagionali.

La frequenza di possibili effetti indesiderati elencati di seguito viene definita in base alla seguente convenzione:

molto comune (più di 1 soggetto su 10)

comune (1-10 soggetti su 100)

non comune (1-10 soggetti su 1.000)

raro (1-10 soggetti su 10.000)

molto raro (meno di 1 soggetto su 10.000)

Gli effetti indesiderati elencati di seguito sono stati rilevati con l'uso di Focetria in studi clinici condotti su adulti, compresi gli anziani.

#### Comune

Arrossamento, gonfiore o dolore nel sito di iniezione, lividi o indurimento della pelle in corrispondenza del sito di iniezione, febbre, stato di indisposizione generale, stanchezza, mal di testa, incremento della sudorazione, brividi, sintomi simili a quelli dell'influenza, dolore a livello di muscoli e articolazioni.

Questi effetti indesiderati scompaiono generalmente entro 1-2 giorni senza trattamento. Se dovessero persistere, CONSULTI IL MEDICO.

#### Effetti indesiderati risultanti da studi clinici condotti su bambini

È stato condotto uno studio clinico con un vaccino simile su bambini. Gli effetti indesiderati molto comuni generalmente riportati nella fascia di età compresa tra 6 e 36 mesi per singola dose sono risultati irritabilità, pianti insoliti, sonnolenza, diarrea e cambiamenti nelle abitudini alimentari. Gli eventi sistemici molto comuni riscontrati nei bambini comprendono cefalea e fatica. Negli adolescenti, gli eventi molto comuni sono stato di indisposizione generale, mialgia, cefalea, fatica, sudorazione, nausea e brividi.

Gli effetti indesiderati elencati di seguito si sono verificati nei giorni o nelle settimane successivi all'immunizzazione con vaccini sia adiuvati che non adiuvati somministrati di routine ogni anno per la prevenzione dell'influenza. Tali effetti indesiderati potrebbero insorgere in seguito all'uso di Focetria.

#### Non comune

Reazioni generalizzate della pelle, inclusa l'orticaria.

#### Raro

Reazioni allergiche che comportano un calo pericoloso di pressione arteriosa che, se non trattate, possono anche causare shock. I medici sono consapevoli di questa eventualità e hanno a disposizione le misure d'emergenza necessarie per questi casi, per accessi convulsivanti, forti dolori lancinanti o palpitanti che si irradiano lungo uno o più nervi, bassa conta piastrinica che potrebbe comportare emorragia o brividi.

#### Molto raro.

Vasculite (infiammazione dei vasi sanguigni che può causare eruzioni cutanee, dolori alle articolazioni e problemi renali), disturbi neurologici, come encefalomielite (infiammazione del sistema nervoso centrale), neurite (infiammazione dei nervi) e una forma di paralisi nota come sindrome di Guillain-Barré.

Se si verifica uno qualsiasi di questi effetti indesiderati informi immediatamente il medico o l'infermiere/a.

Se uno qualsiasi degli effetti indesiderati si aggrava, o se nota la comparsa di un qualsiasi effetto indesiderato non elencato in questo foglio illustrativo, informi il medico.

## **5. COME CONSERVARE FOCETRIA**

Tenere Focetria fuori dalla portata e dalla vista dei bambini.

Non usi Focetria dopo la data di scadenza che è riportata sul cartone e sull'etichetta. La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno del mese.

Conservare in frigorifero (2°C - 8°C).

Conservare nella confezione originale per tenerlo al riparo dalla luce.

Non congelare.

I medicinali non devono essere gettati nell'acqua di scarico e nei rifiuti domestici. Chieda al farmacista come eliminare i medicinali che non utilizza più. Questo aiuterà a proteggere l'ambiente.

## **6. ALTRE INFORMAZIONI**

### **Cosa contiene Focetria**

#### - Principio attivo

Antigeni di superficie del virus dell'influenza (emoagglutinina e neuraminidasi)\* del ceppo: analogo al ceppo A/California/7/2009 (H1N1)v (X-179A) 7,5 microgrammi\*\* per dose da 0,5 ml

\* propagato su uova

\*\* microgrammi di emoagglutinina.

Il vaccino è conforme alle raccomandazioni OMS e alla decisione EU sulla pandemia.

#### - Adjuvante

Il vaccino contiene un "adjuvante" (MF59C.1) per stimolare una risposta più efficace. MF59C.1 è un'emulsione olio/acqua contenente 9,75 mg di squalene, 1,175 mg di polisorbato 80 e 1,175 mg di sorbitan trioleato in tampone citrato.

#### - Eccipienti

Gli eccipienti sono: thiomersal (solo flaconcino multidose), sodio cloruro, potassio cloruro, potassio fosfato monobasico, sodio fosfato dibasico diidrato, magnesio cloruro esaidrato, calcio cloruro diidrato, sodio citrato, acido citrico, acqua per preparazioni iniettabili.

**Descrizione dell'aspetto di Focetria e contenuto della confezione**

Focetria è un liquido bianco lattiginoso.

Viene fornito come segue:

- in siringa pronta per l'uso contenente una singola dose iniettabile (0,5 ml).

- in un flaconcino contenente dieci dosi iniettabili (0,5 ml ciascuna).

È possibile che non tutte le confezioni siano commercializzate.

**Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio e produttore**

Novartis Vaccines and Diagnostics S.r.l. –

Via Fiorentina 1 – Siena

Italia.

**Produttore**

Novartis Vaccines and Diagnostics S.r.l.–

Loc. Bellaria–

53018 Rosia

Sovicille (SI)

Italia

Le seguenti informazioni sono destinate esclusivamente ai medici o agli operatori sanitari:

Istruzioni per la miscelazione e somministrazione del vaccino:

Siringa pronta per l'uso contenente una singola dose iniettabile (0,5 ml)

Attendere che il vaccino abbia raggiunto la temperatura ambiente prima dell'uso. Agitare delicatamente prima dell'uso.

Flacone contenente dieci dosi iniettabili (0,5 ml ciascuna)

Attendere che il vaccino prelevato abbia raggiunto la temperatura ambiente prima della somministrazione.

Agitare delicatamente il flacone multidose ogni volta prima di prelevare una dose (0,5 ml) del vaccino con la siringa.

Il vaccino non va somministrato per via intravascolare o sottocutanea.

Il vaccino non utilizzato ed i rifiuti derivati da tale medicinale devono essere smaltiti in conformità alla normativa locale vigente.

**Questo foglio illustrativo è stato approvato l'ultima volta il 09/2009**

L'autorizzazione di Focetria è stata rilasciata in "circostanze eccezionali"

L'Agenzia Europea dei Medicinali (EMA) revisionerà regolarmente qualsiasi nuova informazione sul medicinale e questo foglio illustrativo verrà aggiornato, se necessario.

Informazioni più dettagliate su questo medicinale sono disponibili sul sito web della Agenzia Europea dei Medicinali (EMA): <http://www.emea.europa.eu>